

Projector User's Manual - Correction

ENGLISH We apologize to you for errors in the User's Manuals.

CAUTION: Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure. Class 2 Laser product; maximum output 1mW; wavelength 650nm. Refer to the figure.

FRANÇAIS Nous nous excusons pour les erreurs dans les Manuels d'utilisation. **ATTENTION:** L'utilisation de commandes ou de réglages ou l'exécution de procédures autres que ceux qui sont spécifiés dans ce manuel risquent d'entraîner une exposition à un rayonnement dangereux. Produit avec laser de classe 2; puissance de sortie maximum de 1 mW; longueur d'onde de 650 nm. Reportez-vous à la figure.

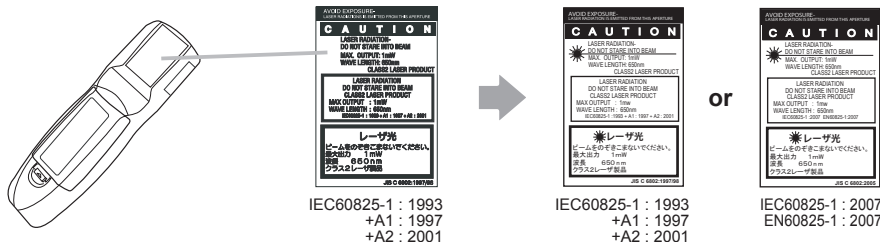
DEUTSCH Wir entschuldigen uns für Fehler in der vorliegenden Bedienungsanleitung. **VORSICHT:** Verwendung anderer Regelvorrichtungen oder Einstellungen bzw. Durchführung anderer Verfahren als hier beschrieben kann zu gefährlicher Strahlungsexponierung führen. Produkt der Laserklasse 2; Maximalleistung 1 mW; Wellenlänge 650 nm. Siehe Abbildung.

ESPAÑOL Pedimos disculpas por los errores cometidos en los Manual de usuario. **PRECAUCIÓN:** El uso de controles o ajustes o la ejecución de procedimientos distintos de los indicados en la presente puede resultar en una exposición a radiación peligrosa. Clase 2 producto láser; salida máxima de 1 mW; longitud de onda de 650 nm. Consulte la figura.

ITALIANO Ci scusiamo con voi per gli errori riscontrati nei manuali d'istruzioni. **CAUTELA:** L'uso di comandi o regolazioni o l'esecuzione di procedimenti diversi da quanto qui specificato possono causare l'esposizione a radiazioni pericolose. Classe 2 prodotto laser; uscita massima: 1 mW; lunghezza d'onda: 650 nm. Vedere l'immagine.

NORSK Vi ber om unnskyldning for at det forekommer visse feil i vedlagte Brukerhåndbok. **FORSIKTIG:** Klasse 2 laserprodukt; maksimalt 1mW; bølglengde 650 nm. Se figuren.

NERDERLANDS Wij bieden onze excuses aan voor fouten in de Gebruiksaanwijzing. **VOORZICHTIG:** Klasse 2 laserproduct; maximaal uitgangsvermogen 1 mW; golflengte 650 nm. Zie afbeelding.



[Class2 Laser Product] Wave Length:650nm, Maximun Power:1mW, No beam divergence

[Laser Diode] Wave Length:650nm, Maximun Power:6mW, Beam divergence :30deg(perpendicular) / 8deg(parallel)

QR80451

Printed in Japan

Projector User's Manual - Correction

PORTUGUÊS Pedimo-lhes desculpa pelos erros apresentados nas Instruções do proprietário.
PRECAUÇÃO: O uso de controles e ajustes ou a execução de procedimentos diferentes dos especificados aqui podem provocar exposição perigosa à radiação. Classe 2 produto Laser; saída máxima de 1mW; comprimento de onda de 650nm. Consulte a imagem.

中文 我们抱歉地通知您，使用说明书中存在错误。
注意事项：使用此处未指定的控制、调节或步骤操作可能会导致严重的辐射泄漏。
 激光辐射 2 级产品、最大输出功率 1 mW、波长 650 nm。请参照图示。

한국어 사용 설명서의 오류로 인해 불편을 끼쳐드려 죄송합니다 .
 주의 : 레이저 클래스 2 제품 , 최대 출력 1mW, 파장 650nm. 그림 참조 .

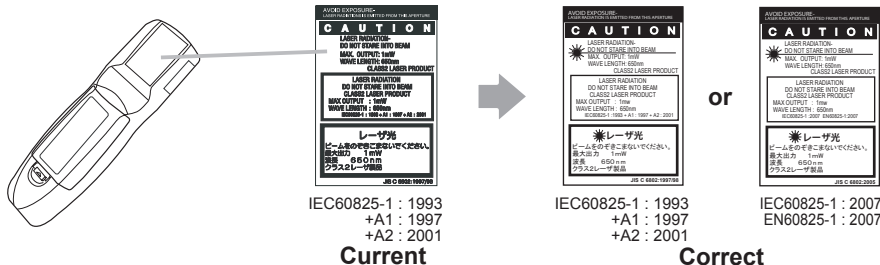
SVENSKA i Bruksanvisningen.
FÖRSIKTIGT: Begagnande av andra kontroller, justeringar eller utförande av andra förfaringssätt än de som står här kan resultera i att du utsätts för skadlig strålning. Produkt i klass 2 laser; maximal utgång 1mW; våglängd 650 nm. Se bilden.

РУССКИЙ в Руководство пользователя.
ВНИМАНИЕ.: Попытки применения данного лазерного луча кроме указанных функций могут привести к опасному радиоактивному облучению. Продукт класса 2-лазера, максимальная выходная мощность 1 мВт, длина волны 650 нм. См. рисунок.

SUOMI Kotona käyttäjän ohjekirja.
HUOMAUTUS: Muiden kuin tässä kuvattujen säätimien ja säätöjen tai toimien suorittaminen saattaa altistaa vaaralliselle säteilylle.
 Tuote luokan 2 laser, maksimiteho 1mW, aallonpituus 650nm. Katso kuvaa.

POLSKI W podręcznik użytkownika.
OSTRZEŻENIE: Promieniowanie laserowe klasy 2 produktu, maksymalna 1mW produkcji, długość fali 650nm. Tak jak pokazano na rysunku.

日本語 取扱説明書中に誤記がございましたので、訂正し、お詫び申し上げます。
注意：ここに規定した以外の手順による制御及び調整は、危険なレーザ放射の被ばくをもたらします。本品はクラス2レーザ製品です。；最大出力 1mW；波長 650nm。下図をご参照ください。



[Class2 Laser Product] Wave Length:650nm, Maximun Power:1mW, No beam divergence

[Laser Diode] Wave Length:650nm, Maximun Power:6mW, Beam divergence :30deg(perpendicular) / 8deg(parallel)